



Finanzdienste

Servizi finanziari

ENTSCHEID - DETERMINA

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES

LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI

Anna Gallmetzer

vom **09.09.2026** del**REG. NR.****472**

Gläubiger/Schuldner	creditore/debitore
Il Fruttulaio Srls Laubengasse / Via Portici 24 – 39044 Neumarkt/Egna BZ Steuernummer/Codice fiscale - MwSt./P. IVA: 03105710218 Gesamtbetrag/Importo totale 494,50 Euro;	

GEGENSTAND:	OGGETTO:
AUFTRAG FÜR DIE AUSGABE VON MITTAGESSEN FÜR DIE NACHMITTAGSBETREUUNG SEPTEMBER 2026 - CIG BCEAFE694C	INCARICO PER LA FORNITURA DI PASTI PER L'ASSISTENZA POMERIDIANA SETTEMBRE 2026 - CIG BCEAFE694C

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 98 vom 02.04.2026 wurde die Sozialgenossenschaft „Die Kinderfreunde Südtirol“ mit der Nachmittagsbetreuung in Neumarkt und Laag im Schuljahr 2026/2027, genauer für den Zeitraum vom 09.09.2026 bis 11.06.2027 beauftragt.

Im Rahmen dieser Vereinbarung garantiert die Marktgemeinde Neumarkt den Mensadienst für die Grundschüler/innen und Betreuer/innen.

Da die Schulmensa der Marktgemeinde Neumarkt erst am 14.09.2026 öffnet, ist es notwendig das Mittagessen für die Grundschüler/innen und Betreuer/innen in der ersten Woche der Nachmittagsbetreuung zu organisieren.

Con delibera della Giunta comunale n. 98 del 02.04.2026 è stato affidato alla cooperativa sociale „Die Kinderfreunde Südtirol“ la gestione dell'assistenza pomeridiana a Egna e Laghetti durante l'anno scolastico 2026/2027, nello specifico dal 09.09.2026 al 11.06.2027.

Nell'ambito della convenzione il Comune di Egna si è impegnato a fornire il servizio mensa alle/gli alunne/i e degli assistenti.

Considerato che la mensa scolastico del Comune di Egna è attiva solo dal 14.09.2026, è necessario organizzare il pranzo per le/gli alunne/i e gli assistenti nella prima settimana dell'assistenza pomeridiana.

Es wird für zweckmäßig befunden, eine Direktvergabe gemäß Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, durchzuführen.

Gesehen den Artikel 26, Absatz 1, Buchstabe b) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, welcher vorsieht, dass bei Dienstleistungen und Lieferungen unter 140.000,00 Euro ein Direktauftrag, erteilt werden kann;

Da die gegenständliche Direktvergaben unter 40.000 Euro liegt, nimmt die Vergabestelle die Vergabe mittels nicht telematischen Verfahrens gemäß Art. 38 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 vor, unbeschadet der Pflichten im Hinblick auf die Transparenz.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe gemäß Artikel 26 Absatz 1, Buchstabe b) vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 in geltender Fassung, wird gemäß Art. 26 Absatz 5, vom Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

In Einhaltung des Rotationsprinzips wurde gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" in geltender Fassung, sowie gemäß Artikel 49 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36, mittels telematischen Verzeichnis eine Markterhebung durchgeführt.

Zu diesem Zweck wurde folgender Wirtschaftsteilnehmer konsultiert:

Il Fruttulaio Srls aus Neumarkt (BZ).

Das ob genannte Unternehmen, wurde aus folgenden Gründen gewählt:

Es handelt sich um ein nahegelegenes Unternehmen, welches bisher alle Aufträge gegenüber der Marktgemeinde Neumarkt zur vollständigen Zufriedenheit derselben ausgeführt hat.

Überprüft den Kostenvoranschlag vom 07.09.2026, Protokoll Nr. 0026230 des Unternehmens Il Fruttu-

Si ritiene opportuno effettuare una procedura diretta ai sensi del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 e della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16.

Visto l'articolo 26, comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, il quale prevede che per servizi e forniture, di importo inferiore a 140.000,00 Euro si può procedere mediante affidamento diretto;

Essendo il presente procedimento di affidamento diretto inferiore a 40.000 euro, la stazione appaltante procede mediante procedura non telematica, ai sensi dell'art. 38 comma 2 l.p. 16/2015, fermi restando gli adempimenti agli obblighi di trasparenza.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto di cui in oggetto ai sensi dell'articolo 26 comma 1, lettera b) della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, per affidamenti di importo inferiore a 140.000,00 Euro anche senza consultazione di più operatori economici, nel rispetto del principio di rotazione;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e successive modifiche, si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00 Euro;

È stata svolta un'indagine di mercato tramite consultazione dell'elenco telematico, nel rispetto del principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e successive modifiche e di cui all'articolo 49 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36.

A tal fine è stato consultato il seguente operatore economico:

Il Fruttulaio Srls di Egna (BZ).

L'impresa sopra citata, è stata scelta per i seguenti motivi:

Si tratta di un'impresa nelle vicinanze, la quale sinora ha eseguito tutte le prestazioni a favore del Comune di Egna a completa soddisfazione di quest'ultima.

Esaminato il preventivo di spesa del 07.09.2026, protocollo n. 0026230, dell'impresa Il Fruttulaio

laio Srls, für eine Ausgabe von 475,48 Euro zuzüglich 4% MwSt. gleich 19,02 Euro, insgesamt somit 494,50 Euro, für die Bereitstellung von 43 Mittagessen für die Grundschüler/innen und Betreuer/innen der Nachmittagsbetreuung in Neumarkt.

Das Unternehmen ist im elektronischen Landesportal eingetragen, besitzt die diesbezüglichen Voraussetzungen.

Der Auftragnehmer unterliegt nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Absatz 1, des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 in geltender Fassung, nicht durchführen müssen.

Es wurde der CIG BCEAFE694C eingeholt.

Auf der Grundlage der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage (DURC) gültig bis 06.11.2026.

Die Ausgabe in Höhe von 494,50 Euro kann im Bilanzkodex 04061.03 des Haushaltsvoranschlags 2026, lautend „Sonstige Verbrauchsgüter“, welches die erforderliche Verfügbarkeit aufweist, angelastet werden;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen enthalten.

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 324 vom 23.12.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

fasst den Entscheid

1. das Unternehmen Il Fruttulaio Srls mit Sitz in Neumarkt (BZ) mit der Lieferung von Mittagessen im September 2026 für die Schüler/innen und Betreuer/innen der Nachmittagsbetreuung für eine Gesamtausgabe von 494,50 Euro, in An-

Srls per una spesa di 475,48 Euro più IVA al 22% pari a 19,02 Euro e quindi per complessivi 494,50 Euro, per la fornitura di 43 pranzi per gli/le alunne/i, nonché degli assistenti dell'assistenza pomeridiana a Egna.

L'impresa è iscritta nel portale del mercato elettronico della Provincia di Bolzano.

L'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e successive modifiche, le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000,00 Euro, sono esonerate da tale verifica.

L'appalto è stato registrato con CIG BCEAFE694C.

In base al documento unico di regolarità contributiva (DURC) on-line valido fino al 06.11.2026.

Rilevato che si può far fronte alla spesa di 494,50 Euro con il codice di bilancio 04061.03 del bilancio di previsione 2026, a titolo "Altri beni di consumo", che presenta la richiesta disponibilità di fondi;

La spesa presunta è inferiore a 140.000,00 Euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti.

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Sulla base del piano esecutivo di gestione del 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 324 del 23.12.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

determina

1. di incaricare l'impresa Il Fruttulaio Srls con sede ad Egna (BZ) della fornitura a settembre 2026 di pranzi per gli/le alunne/i, nonché degli assistenti dell'assistenza pomeridiana, per una spesa complessiva di 494,50 Euro, in accettazione del pre-

nahme des Kostenvoranschlages vom 07.09.2026 zu beauftragen;

ventivo di spesa 07.09.2026;

2. Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Artikel 36, Absatz 1, letzter Satz des Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 handelt;
 3. die entsprechende Ausgabenverpflichtung im Bilanzkodex 04061.03 des Haushaltsvoranschlages 2026, angeführt in den Prämissen, zu verbuchen;
 4. den Vertrag in elektronischer Form im Wege des handelsüblichen Schriftverkehrs gemäß Artikel 18 des Gesetzesvertretendem Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 abzuschließen;
 5. die Gesamtausgabe wie folgt zu verpflichten:
2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000,00 Euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'articolo 36, comma 1, della Legge Provinciale 17 dicembre 2015, n. 16;
 3. di assumere il relativo impegno di spesa con imputazione al codice di bilancio 04061.03 del bilancio di previsione 2026, citato in premessa;
 4. di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica tramite corrispondenza commerciale ai sensi dell'articolo 18 del Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36;
 5. di impegnare la spesa complessiva come segue:

Schulfürsorge	Kostenstelle / centro di costo:		Assistenza scolastica
Sonstige Verbrauchsgüter	40600		Altri beni di consumo
	Kapitel 04061.03.10200	capitolo	
	Artikel	articolo	
	Verpflichtung / Impegno		
	704 / 2026		
Grundlage	475,48 €		Imponibile
MwSt.	4 %		IVA
Gesamtsumme	494,50 €		Totale

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

* * * * *

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DIE VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES

LA RESPONSABILE DEI SERVIZI FINANZIARI

Anna Gallmetzer

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente

Hashwert administratives Gutachten	HK7FTamRq9X9rXV1heItTW+TB1aZKUe- w20sotNnmWZQ= Anna Gallmetzer	Valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	CDm+16GoQD4vDlzPwahhuKtmfGWc- BaW+hjN4rIVO/WI= Anna Gallmetzer	Valore hash parere contabile